PROVISIONAL

S/PV.3005
28 August 1991

ARABIC

مجلس الأمن



١٩٨١ / ٣٠ / ١٩٩١

AUG 30 1991

الاجتماعات المفتوحة (ج30/ج3)

محضر حرفي مؤقت للجلسة الخامسة بعد الالد الثالثة

المعقدة بالمقر ، في نيويورك ،
يوم الأربعاء ، ٢٨ آب/أغسطس ١٩٩١ ، الساعة
١١/٣٠

(اكوادور)

الرئيس : السيد آيلا لاسوالاعضاء :

السيد لوزنски	اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية
السيد فان دايل	بلجيكا
السيد فلورين	رومانيا
السيد لوكيابو خابوجي نزاجي	راذير
السيد مومينغفو	زمبابوي
السيد وانغ غوانفيا	الصين
السيد روشيرو دي لا سابلير	فرنسا
السيد الاركون دي كيسادا	كوبا
السيد سيري	كوت ديفوار
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
السير ديفيد هاناي	النمسا
السيد هاينوتشي	الهند
السيد غاريغان	الولايات المتحدة الأمريكية
السيد واطسون	اليمن
السيد الاشطل

يتضمن هذا المحضر النصوص الأصلية للكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفوية للكلمات الملقاة باللغات الأخرى . وسيطبع النهر النهائي للمحضر ضمن سلسلة الوثائق الرسمية لمجلس الأمن .

أما التصحیحات فينبغي ألا تتناول غير النصوص الأصلية للكلمات . وينبغي إرسالها موقعة من أحد أعضاء الوفد المعنى خلال أسبوع إلى رئيس قسم تحرير الوثائق الرسمية بإدارة شؤون المؤتمرات : Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza الحرص على إدخالها على نسخة واحدة من المحضر نفسه .

افتتحت الجلسة في الساعة ١٢/٥/٠١

إقرار جدول الأعمال

اقرر جدول الأعمال .

تاريخ انتخاب لشفل شاغر في محكمة العدل الدولية (S/22959)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : يبدي مجلس الامن الان نظره في البند المدرج على جدول أعماله . يجتمع مجلس الامن وفقا للتفاهم الذي تم التوصل اليه في مشاورات سابقة .

المعروف على أعضاء المجلس الوثيقة S/22959 التي تتضمن مذكرة من الأمين العام مؤرخة في ١٦ آب/أغسطس ١٩٩١ بشأن تاريخ انتخاب لشفل شاغر في محكمة العدل الدولية . وقد تستند لاعضاء مجلس الامن فرصة دراسة الوثيقة S/22959 التي تبين الحاجة إلى إدراج هذا البند على جدول الأعمال . فقد أدت وفاة القاضي تسليم أولاوي اليسار في ١٤ آب/أغسطس ١٩٩١ إلى نشوء شاغر في محكمة العدل الدولية يتعيين ملؤه .

لقد كان القاضي تسليم أولاوي اليسار الذي عمل عضوا في محكمة العدل الدولية ورئيسا سابقا لها ونائبا للرئيس دبلوماسيا محنكا ورجل قانون عظيما . وقد مثل حكومة نيجيريا في اجتماعات ومؤتمرات عديدة هامة في الأمم المتحدة . هذا إضافة إلى أنه كان عضوا ورئيسا للجنة القانون الدولي التابعة للأمم المتحدة ورئيسا للجنة الجامعية لمؤتمر الأمم المتحدة المعنى بقانون المعاهدات . كما كان عضوا في لجنة الخبراء التي صاغت ميثاق منظمة الوحدة الأفريقية في عام ١٩٦٣ .

وكان القاضي اليسار محررا لـ "نيجيريان لو جورنال" ومحاضرا في أكاديمية لأهمي للقانون الدولي ومؤلفا لمحاضرات ومقالات عديدة عن المسائل الدولية والقانونية . وكان حاصلا على شهادات فخرية عديدة ليس في القانون فحسب بل في الآداب والعلوم .

لقد كان القاضي تسليم أولاوي اليسار محاميا دوليا وعالما بارزا وقاضيا مشهورا . وتمثل وفاته خسارة كبيرة بالنسبة لحكومة نيجيريا وشعبها ومحكمة العدل الدولية والمجتمع الدولي في مجموعه . وإنني على ثقة من أنني أعرب عن مشاعر جميع

(الرئيس)

اعضاء المجلس عندما اتقدم بخالص التعازي الى رئيس المحكمة وحكومة نيجيريا وأسرة
الفقيد القاضي تسليم اولاوالي اليس .

لقد انتخب القاضي اليس عضوا في محكمة العدل الدولية لفترة تسع سنوات
اعتبارا من ٦ شباط/فبراير ١٩٧٦ . ثم أعيد انتخابه اعتبارا من ٦ شباط/فبراير ١٩٨٥
لفترة تسع سنوات أخرى . وكانت فترة ولايته ستنتهي في ٥ شباط/فبراير ١٩٩٤ .

(الرئيس)

بموجب المادة ١٤ من النظام الأساسي لمحكمة العدل الدولية يقوم مجلس الأمن بتحديد موعد الانتخاب لمجلس الشاغر في المحكمة . وكما أبلغت الأعضاء أثناء مشاوراتنا السابقة بشأن هذه المسألة ، يمكن إجراء الانتخاب يوم ٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩١ في جلسة لمجلس الأمن وجلسة من جلسات الدورة السادسة والأربعين للجمعية العامة .

معروض على أعضاء مجلس الأمن في الوثيقة S/22984 نص مشروع قرار أعده المجلس إبان المشاورات . فهل لي أن أعتبر أن المجلس مستعد للبت في مشروع القرار ؟
لعدم وجود اعتراض تقرر ذلك .

في ضوء المشاورات التي أجريتها أفهم أن المجلس مستعد لاعتماد مشروع القرار الوارد في الوثيقة S/22984 بالإجماع .
لعدم وجود اعتراض تقرر ذلك .

اعتمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه القرار ٧٠٨ (١٩٩١) .

بذلك يكون مجلس الأمن قد انتهى من نظره في البند المدرج في جدول أعماله .

رفعت الجلسة الساعة ١٣/١٠